FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

5101

Page 3

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU C

Province Ontario — District No. 134 — S. District No. L 14 {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} City of Guelph {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Freeman E. Felker {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (own business). Travaillant à son compte (ses affaires).	State where person is employed, as "in farm", "in sawmill", "in boundary dairy", "in dry goods store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme", "dans le moulin à scie", "dans la laiterie", "dans un magasin de nouveautés", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other work. Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in one year, if now at College or University. Coût de l'instruction en une année, si présentement au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	24	Black Archibald	34 Elora	M.	Head	M.	Jan.	1877	33	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman			Yes		Hardware	52		54		1000		32 00										
2		" Mary	"	F.	wife	M.	July	1877	34	"			"	"	"	none																						
3		" Beatty	"	F.	daughter	S.	June	1902	8	"			"	"	"	none																						
4		" Gertrude	"	F.	daughter	S.	Sept.	1903	7	"			"	"	"	none																8						
5		" Donald	"	M.	Son	S.	Sept.	1904	6	"			"	"	"	none																9						
6		" Margaret	"	F.	daughter	S.	March	1908	1	"			"	"	"	none																						
7		Holland Sarah	"	F.	Lodger	S.	June	1855	55	"			Irish	"	"	none																						
8	25	25 Tierney W.	46 Elora	M.	Head	M.	Jan.	1870	40	England			English	Canadian	Church of England	Labourer			Yes		Store	52				950										
9		" Margaret	"	F.	wife	M.	Mar.	1872	39	"			Irish	"	Presbyterian	none																						
10		" Beatrice	"	F.	daughter	S.	July	1899	12	"			"	"	"	none																9						
11		" Evelyn	"	F.	Lodger	S.	May	1900	10	"			"	"	Presbyterian	none																9						
12		" Clifford	"	M.	Son	S.	May	1902	8	"			"	"	Pres.	none																9						
13		" Walter	"	M.	Son	S.	Sept.	1907	4	"			"	"	Pres.	none																						
14		" Mary	"	F.	daughter	S.	July	1910	1	"			"	"	Presb.	none																						
15	26	26 Hood Jonathan	45 Robertson	M.	Head	M.	July	1857	54	"			English	Canadian	Presbyterian	Foreman			Yes		Building	45		54														
16		" Rose	"	F.	wife	M.	June	1859	52	"			"	"	Catholic	none																						
17		" Robert	"	M.	son	S.	Sept.	1889	20	"			"	"	"	machinist																						
18		" Wm	"	M.	son	S.	Apr.	1891	3	"			"	"	"	student																9						
19	27	27 Todd Isaac	45 Barber	M.	Head	M.		1850	51	"			English	"	Catholic	Labourer			Yes																		
20		" Grace	"	F.	wife	M.	Mar.	1850	45	"			"	"	"	none																						
21		" Wilfred	"	M.	son	S.		1887	23	"			"	"	"	Painter			Yes																		
22		" Serphida	"	F.	daughter	S.	Mar.	1892	19	"			"	"	"	none																						
23		" Samuel	"	M.	son	S.	May	1895	18	"			"	"	"	Labourer			Yes		Buildings																
24		" Mildred	"	F.	daughter	S.	Dec.	1902	9	"			"	"	"	at home																9						
25	28	28 Goodall Thomas	46 Jukes	M.	Head	M.	May	1871	39	Germany	1900		English	German	Congregational	Carpenter			Yes																		
26		" Rose	"	F.	Wife	M.	June	1872	38	England	1910		"	"	"	none																						
27		" Raymond	"	M.	son	S.	June	1895	15	England	1910		"	"	"	none																						
28		" Stella	"	F.	wife	M.	May	1889	22	Germany	1910		"	American	Congregational	none																						
29		Foster Frances	"	F.	Lodger	M.	July	1847	27	England	1910		"	American	Congregational	Printer			Yes		Office																
30		" Ethel	"	F.	Lodger	M.	May	1893	24	England	1911		"	American	"	none																						
31	29	29 Whitcombe Ben	50 Jukes	M.	Head	M.	Feb.	1867	43	England			English	Canadian	Methodist	Foreman			Yes			50		55													
32		" Sophia	"	F.	wife	M.	May	1867	44	"			"	"	"	none																						
33		" Clifford	"	M.	son	S.	Oct.	1892	22	"			"	"	"	Labourer			Yes			50		55													
34		" Edgar	"	M.	daughter	S.	July	1892	17	"			"	"	"	Bookkeeper			Yes																		
35		" Grace	"	F.	"	S.		1894	14	"			"	"	"	student																						
36		" Frank	"	M.	son	S.	Apr.	1900	10	"			"	"	"																	9						
37	30	30 Haley Margaret	55 Jukes	F.	Head	W.	Feb.	1851	59	Ireland			Irish	"	Roman Catholic	Builder & Painter			yes													9						
38		"		F.	Wife	W.	Sept.	1859	62	"			"	"	"	none																						
39	31	31 Emerson Jas.	52 Elliott	M.	Head	M.	Sept.	1859	62	"			Irish	"	Methodist	none																						
40		" Jane	" Street	F.	mother	W.	Sept.	1835	76	Scotland	1851		"	"	"	none																						
41		" Lizzie	"	F.	wife	M.	May	1867	53	"			"	"	"	none																						
42		" Hattie	"	F.	daughter	S.	Feb.	1896	25	"			"	"	"	none																						
43	32	32 Armstrong Tom	11 Fergus	M.	Head	W.	Sept.	1853	58	Ireland			Irish	Canadian	Presbyterian	Gardener																						
44		Knight Geo	"	M.	Lodger	M.	Apr.	1877	36	"	1907		English	"	Methodist	Labourer			Yes		Greenhouse	50				1200		17 00									
45		Bilby Lorne	"	M.	"	M.	Aug.	1880	31	"			"	"	Presb.	Painter			Yes		Foundry	50				1200		18 00									
46		" Eugene		M.		S.	Oct.	1881	29							at home																						
47	33	33 Phillips Fred	25 Robinson	M.	Head	M.	Sept.	1859	52						Presbyterian	market gardener																						
48		" Helen	"	F.	wife	M.	Aug.	1861	50							at home																						
49		" Oscar	"	M.	son	S.	July	1889	22							"																						
50		" Hattie	"	F.	daughter	S.	Nov.	1895	16							Student																						